

Chambre des Représentants

SESSION 1972-1973.

13 JUIN 1973.

PROJET DE LOI

relatif à l'entrée en vigueur et à l'exécution de
l'article 104 de la Constitution.

I. - AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. SAINT-REMY.

Art. 2.

Modifier comme suit le n° 2 de cet article:

« 2. Cour d'appel de Bruxelles:

„ Le conseil provincial du Brabant présente à 35 places ».

Art. 4.

Dans le tableau, en regard de la Cour d'appel de Bruxelles:

a) dans la colonne «Conseillers» remplacer le nombre
« 22 » par le nombre « 23 »;

b) dans la colonne «Présidents» remplacer le nombre
« 10 » par le nombre « 11 ».

Art. 5.

Dans le tableau, en regard de la Cour du travail de Bruxelles, dans la colonne «Conseillers» remplacer le chiffre:
« 6 » par le chiffre « 7 ».

A. SAINT-REMY.

II. - AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. DELPORTE.

Art. 2.

Modifier comme suit le n° 5 de cet article :

« 5. Cour d'appel de Mons:

" Le conseil provincial du Hainaut présence à 18 places »;

Voi.:

364 (1971-1972) :

- N° 1: Projet de loi.
- N° 2 et 3: Amendements.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1972-1973.

13 JUNI 1973.

WETSONTWERP

betreffende de inwerkingtreding en de uitvoering
van artikel 104 van de Grondwet.

I. - AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER SAINT-REMY.

Art. 2.

Nt 2 van dit artikel wijzigen als volgt :

«2. Hof van beroep te Brussel:

» De provincieraad van Brabant dient voordrachten in
voor 35 plaatsen ».

Art. 4.

In de tabel, tegenover het Hof van beroep te Brussel :

a) in de kolom « Raadsheren » het getal « 22 » vervangen
door het getal « 23 »;

b) in de kolom « Voorzitters » het getal « 10 » vervangen
door het getal « 11 ».

Art. 5.

In de tabel, tegenover het Arbeidshof te Brussel, in de
kolom « Raadsheren » het cijfer «6» vervangen door het
cijfer « 7 ».

II. - AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER DELPORTE.

Art. 2.

N° 5 van dit artikel wijzigen als volgt :

« 5. Hof van beroep te Bergen:

» De provincieraad van Henegouwen dient voordrachten
in voor 18 plaatsen ».

ZU.:

354 (1971-1972):

- N° 1: Wetsontwerp.
- NU 2 en 3: Amendementen.

Art. 4.

Dans le tableau, en regard de la Cour d'appel de Mons:

a) dans la colonne « Conseillers » remplacer le nombre « 10 » par le nombre « 12 »;

b) dans la colonne « Substituts du procureur général » remplacer le chiffre « 2 » par le chiffre « 3 »;

Art. 5.

Dans le tableau, en regard de la Cour du travail de Mons:

a) dans la colonne « Conseillers » remplacer le chiffre « 4 » par le chiffre « 5 »;

b) dans la colonne « Greffiers-chefs de service » indiquer le chiffre « 1 »;

Art. 7.

Compléter cet article par un second alinéa libellé comme suit:

" Ils élisent leur premier président et présidents conformément aux dispositions de la Constitution ".

Art. 11.

Compléter cet article par un nouvel alinéa libellé comme suit:

" Si le nombre de magistrats nommés conformément aux dispositions de l'article 6 et délégués conformément aux dispositions de l'article 10 dans les cours d'appel d'Anvers et de Mons est inférieur au nombre de magistrats qui est fixé pour chacune de ces cours par la présente loi, il sera pourvu aux places vacantes conformément aux dispositions de l'article 99 de la Constitution et de l'article 2 de la présente loi ».

V. DELPORTE.

Art. 4.

In de tabel, tegenover het Hof van beroep te Bergen:

a) in de kolom « Raadsheren » het getal « 10 » vervangen door het getal « 12 »;

b) in de kolom « Substituten-procureurs-generaal » het cijfer « 2 » vervangen door het cijfer « 3 »;

Art. 5.

In de tabel, tegenover het Arrondissementshof te Bergen:

a) in de kolom « Raadsheren », het cijfer « 4 » vervangen door het cijfer « 5 »;

b) in de kolom « Griffiers-hoofd van dienst » het cijfer « 1 » vermelden.

Art. 7.

Dit artikel aanvullen met een tweede lid, luidend als volgt:

« li; verkiezen hun eerste voorzitter en uorzitters overeenkomstig de bepalingen van de Grondwet ».

Art. 11.

Dit artikel aanvullen met een nieuw lid, luidend als volgt:

" Indien het aantal magistraten, die overeenkomstig de bepalingen van artikel 6 zijn benoemd en aan toevoeging overeenkomstig de bepalingen van artikel 10 opdracht is gegeven in de Hoven van beroep te Antwerpen en te Bergen, lager ligt dan het aantal magistraten dat voor elk van deze hoven door de onderhavige wet is vastgesteld, zullen de openstaande plaatsen bezet worden overeenkomstig de bepalingen van artikel 99 van de Grondwet en artikel 2 van de onderhavige wet ».

III. - AMENDEMENTS PRESENTES PAR M. VAN LIDTH DE JEUDE.

Art. 2.

Remplacer le no 1 de cet article par ce qui suit :

" 1. Cour d'appel d'Anvers:

» Le conseil provincial d'Anvers présente à 23 places;

» Le conseil provincial du Limbourg présente à 10 places ».

Art. 4.

Dans le tableau, en regard de la Cour d'appel d'Anvers, dans la colonne « Avocats généraux », remplacer le chiffre « 9 » par le nombre « 10 ».

III. - AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEER VAN LIDTH DE JEUDE.

Art. 2.

N° 1 van dit artikel vervangen door wat volgt :

« 1. Hof van Beroep te Antwerpen;

» De provincieraad van Antwerpen dient voordrachten in voor 23 plaatsen;

» De provincieraad van Limburg dient voordrachten in voor 10 plaatsen ».

Art. 4.

In de tabel, naast het Hof van beroep te Antwerpen, in de kolom « Advocaten generaal » het cijfer « 9 » vervangen door het getal « 10 ».

G. VAN LIDTH DE JEUDE.